



MANDARIN ENTERTAINMENT (HOLDINGS) LIMITED
東方娛樂控股有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)
(股份代號：009)

截至二零零六年十二月三十一日止年度全年業績

東方娛樂控股有限公司(「本公司」)之董事局(「董事局」)宣佈，本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零六年十二月三十一日止年度之經審核綜合業績連同比較數字如下：

綜合收入報表

截至二零零六年十二月三十一日止年度

| | 附註 | 二零零六年 千港元 | 二零零五年 千港元 |
|---------------------|----|--------------|--------------|
| 收益 | | 77,165 | 43,256 |
| 銷售成本 | | (60,248) | (42,193) |
| 毛利 | | 16,917 | 1,063 |
| 其他收入 | | 7,945 | 2,743 |
| 行政開支 | | (22,984) | (22,952) |
| 應佔共同控制實體(虧損)溢利 | | (6) | 87 |
| 融資成本 | | (1,088) | (804) |
| 除稅前溢利(虧損) | | 784 | (19,863) |
| 稅項 | 5 | 889 | 1,244 |
| 本公司股權持有人應佔本年度溢利(虧損) | 4 | 1,673 | (18,619) |
| 股息 | 6 | — | — |
| 每股盈利(虧損) | 7 | | |
| 基本 | | 0.51港仙 | (5.64港仙) |
| 攤薄 | | 0.51港仙 | — |

綜合資產負債表

於二零零六年十二月三十一日

| | 二零零六年 千港元 | 二零零五年 千港元 |
|------------------|---------------|---------------|
| 非流動資產 | | |
| 物業、廠房及設備 | 2,936 | 4,194 |
| 預付租賃款項 | 2,503 | 2,578 |
| 可供銷售投資 | 3,796 | 7,221 |
| 於共同控制實體之權益 | 20,820 | 19,871 |
| 有抵押銀行存款 | — | 1,005 |
| | <u>30,055</u> | <u>34,869</u> |
| 流動資產 | | |
| 電影版權 | 1,440 | 3,277 |
| 製作中電影 | 38,646 | 51,058 |
| 預付租賃款項 | 75 | 75 |
| 存貨 | 1,680 | 2,007 |
| 貿易及其他應收款項及已付按金 | 15,600 | 14,426 |
| 應收共同控制實體款項 | 602 | 172 |
| 應收有關連公司款項 | 5,042 | 5,814 |
| 可收回稅項 | 17 | — |
| 有抵押銀行存款 | 1,556 | 506 |
| 銀行結餘及現金 | 15,172 | 10,410 |
| | <u>79,830</u> | <u>87,745</u> |
| 流動負債 | | |
| 貿易及其他應付款項及已收按金 | 35,360 | 44,352 |
| 銀行及其他借貸—一年內到期 | 5,362 | 10,501 |
| 應付稅項 | — | 66 |
| 融資租約承擔—一年內到期 | 92 | — |
| | <u>40,814</u> | <u>54,919</u> |
| 流動資產淨值 | <u>39,016</u> | <u>32,826</u> |
| 資產總值減流動負債 | <u>69,071</u> | <u>67,695</u> |
| 非流動負債 | | |
| 銀行及其他借貸—一年後到期 | 13,627 | 14,644 |
| 遞延稅項 | 471 | 677 |
| 融資租約承擔—一年後到期 | 284 | — |
| | <u>14,382</u> | <u>15,321</u> |
| 資產淨值 | <u>54,689</u> | <u>52,374</u> |
| 資本及儲備 | | |
| 股本 | 33,000 | 33,000 |
| 儲備 | 21,689 | 19,374 |
| 權益總額 | <u>54,689</u> | <u>52,374</u> |

財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

1. 一般事項

二零零一年五月九日，本公司於百慕達註冊成立為受豁免有限公司，其股份在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市。

2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）

於本年度，本集團首次應用香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之各項新準則、修訂及詮釋（「新香港財務報告準則」），並於二零零五年十二月一日或二零零六年一月一日或該等日期之後開始之會計期間生效。採納新香港財務報告準則並無對如何編製及呈列本會計期間或過往會計期間之業績及財務狀況產生重大影響。因此，毋須就過往期間作出調整。

本集團並無提早應用下列已頒佈惟尚未生效之新準則、修訂及詮釋。本公司董事預計，應用下列準則、修訂及詮釋將不會對本集團之業績及財務狀況產生重大影響。

| | |
|-------------------------|---|
| 香港會計準則第1號（修訂） | 資本披露 ¹ |
| 香港財務報告準則第7號 | 金融工具披露 ¹ |
| 香港財務報告準則第8號 | 經營分類 ² |
| 香港（國際財務報告詮釋委員會）— 詮釋第7號 | 根據香港會計準則第29號「嚴重通脹經濟之財務報告」應用重列法 ³ |
| 香港（國際財務報告詮釋委員會）— 詮釋第8號 | 香港財務報告準則第2號之範圍 ⁴ |
| 香港（國際財務報告詮釋委員會）— 詮釋第9號 | 重估內嵌式衍生工具 ⁵ |
| 香港（國際財務報告詮釋委員會）— 詮釋第10號 | 中期財務報告及減值 ⁶ |
| 香港（國際財務報告詮釋委員會）— 詮釋第11號 | 香港財務報告準則第2號— 集團及庫務股份交易 ⁷ |
| 香港（國際財務報告詮釋委員會）— 詮釋第12號 | 服務優惠安排 ⁸ |

- 1 於二零零七年一月一日或以後開始之年度期間生效。
- 2 於二零零九年一月一日或以後開始之年度期間生效。
- 3 於二零零六年三月一日或以後開始之年度期間生效。
- 4 於二零零六年五月一日或以後開始之年度期間生效。
- 5 於二零零六年六月一日或以後開始之年度期間生效。
- 6 於二零零六年十一月一日或以後開始之年度期間生效。
- 7 於二零零七年三月一日或以後開始之年度期間生效。
- 8 於二零零八年一月一日或以後開始之年度期間生效。

3. 分類資料

業務分類

就管理而言，本集團現由三個業務環節— 電影發行及授權使用、電影菲林沖印及廣告及宣傳服務所組成。本集團依據上述環節呈報其主要分類資料。

有關該等業務之分類資料呈列如下。

二零零六年

| | 電影發行及 授權使用 千港元 | 電影菲林 沖印 千港元 | 廣告及 宣傳服務 千港元 | 撇銷 千港元 | 總計 千港元 |
|------------|----------------------|-------------------|--------------------|----------------|---------------|
| 收益 | | | | | |
| 外部收益 | 47,603 | 22,438 | 7,124 | — | 77,165 |
| 集團內公司間收益 | 3,720 | 52 | 3,830 | (7,602) | — |
| 收益總計 | <u>51,323</u> | <u>22,490</u> | <u>10,954</u> | <u>(7,602)</u> | <u>77,165</u> |
| 業績 分類業績 | <u>11,712</u> | <u>5,609</u> | <u>(404)</u> | <u>—</u> | <u>16,917</u> |
| 其他收入 | | | | | 7,945 |
| 未分派公司開支 | | | | | (22,984) |
| 融資成本 | | | | | (1,088) |
| 應佔共同控制實體虧損 | | | | | (6) |
| 除稅前溢利 | | | | | 784 |
| 稅項 | | | | | 889 |
| 本年度溢利 | | | | | <u>1,673</u> |

集團內公司間收益乃按現行市價計算。

二零零五年

| | 電影發行及 授權使用 千港元 | 電影菲林 沖印 千港元 | 廣告及 宣傳服務 千港元 | 撇銷 千港元 | 總計 千港元 |
|------------|----------------------|-------------------|--------------------|----------------|-----------------|
| 收益 | | | | | |
| 外部收益 | 18,117 | 17,838 | 7,301 | — | 43,256 |
| 集團內公司間收益 | 227 | 2,531 | 2,427 | (5,185) | — |
| 收益總計 | <u>18,344</u> | <u>20,369</u> | <u>9,728</u> | <u>(5,185)</u> | <u>43,256</u> |
| 業績 | | | | | |
| 分類業績 | <u>(2,904)</u> | <u>2,815</u> | <u>1,152</u> | <u>—</u> | <u>1,063</u> |
| 其他收入 | | | | | 2,743 |
| 未分派公司開支 | | | | | (22,952) |
| 融資成本 | | | | | (804) |
| 應佔共同控制實體業績 | | | | | 87 |
| 除稅前虧損 | | | | | (19,863) |
| 稅項 | | | | | 1,244 |
| 本年度虧損 | | | | | <u>(18,619)</u> |

集團內公司間收益乃按現行市價計算。

地區分類

本集團之客戶來自香港、中華人民共和國（「中國」）、台灣、馬來西亞、歐洲及亞洲其他地區。電影發行及授權使用業務於香港及中國進行。本集團之廣告及宣傳服務部，以及電影菲林沖印部均設於香港。

本集團按服務來源地作出之地區市場收益分析及按資產所在區域作出之分類資產及資本添置賬面值分析如下。

二零零六年

| | 香港 千港元 | 中國 千港元 | 日本 千港元 | 其他 千港元 | 總計 千港元 |
|----|---------------|--------------|--------------|---------------|---------------|
| 收益 | <u>46,902</u> | <u>3,802</u> | <u>7,820</u> | <u>18,641</u> | <u>77,165</u> |

二零零五年

| | 香港 千港元 | 中國 千港元 | 日本 千港元 | 其他 千港元 | 總計 千港元 |
|----|---------------|------------|------------|--------------|---------------|
| 收益 | <u>38,407</u> | <u>383</u> | <u>336</u> | <u>4,130</u> | <u>43,256</u> |

4. 本年度溢利（虧損）

二零零六年
千港元

二零零五年
千港元

本年度溢利（虧損）乃扣除下列各項後得出：

| | | |
|------------------------------------|---------------|---------------|
| 董事酬金 | 4,050 | 3,408 |
| 其他員工成本 | 11,410 | 11,003 |
| 退休福利計劃供款（不包括董事） | 547 | 489 |
| 以股份支付之款項支出（不包括董事） | 133 | — |
| 員工成本總額 | <u>16,140</u> | <u>14,900</u> |
| 核數師酬金 | 1,085 | 1,005 |
| 物業、廠房及設備之折舊 | | |
| — 自有資產 | 1,790 | 2,191 |
| — 融資租約 | 85 | — |
| 預付租賃款項撥回 | 75 | 75 |
| 貿易及其他應收款項減值 | 2,716 | 3,713 |
| 製作中電影已確認減值虧損（包括在銷售成本內） | 2,621 | 7,795 |
| 已確認為開支之存貨成本 | 46,815 | 27,092 |
| 應佔共同控制實體稅項（包括在 應佔共同控制實體（虧損）溢利內） | 50 | 43 |
| 出售物業、廠房及設備虧損 | 4 | — |

並已計入下列各項：

| | | |
|------------|-----------|------------|
| 利息收入 | 325 | 100 |
| 出售可供銷售投資收益 | 5,040 | — |
| 外匯收益（虧損）淨額 | <u>43</u> | <u>(2)</u> |

5. 稅項

| | 二零零六年 千港元 | 二零零五年 千港元 |
|---------------|--------------|----------------|
| 香港利得稅 | | |
| — 本年度撥備 | 164 | 143 |
| — 過往年度超額撥備 | (847) | (1,177) |
| | <u>(683)</u> | <u>(1,034)</u> |
| 遞延稅項撥回 | (206) | (210) |
| | <u>(889)</u> | <u>(1,244)</u> |
| 本公司及其附屬公司應佔稅項 | | |

香港利得稅乃按兩個年度之估計應課稅溢利以稅率17.5%(二零零五年：17.5%)計算。

由於本公司及其任何附屬公司於兩個年度內在其他司法權區並無賺取須繳納稅項之任何應課稅溢利，故並無於綜合財務報表就其他司法權區之稅項作出撥備。

6. 股息

於截至二零零六年及二零零五年十二月三十一日止年度內，並無派付或擬派付任何股息，且自結算日以來，亦無建議派付任何股息。

7. 每股盈利(虧損)

本公司普通股股權持有人應佔之每股基本及攤薄盈利(虧損)乃根據以下數據計算：

| | 二零零六年 千港元 | 二零零五年 千港元 |
|---------------------------|--------------------|--------------------|
| 就每股基本及攤薄盈利(虧損)而言之盈利(虧損) | <u>1,673</u> | <u>(18,619)</u> |
| 股份數目 | | |
| 就每股基本盈利(虧損)而言之普通股數目 | 330,000,000 | 330,000,000 |
| 具攤薄潛在普通股之影響： 本公司發行之購股權 | <u>399,000</u> | — |
| 就每股攤薄盈利(虧損)而言之加權平均普通股數目 | <u>330,399,000</u> | <u>330,000,000</u> |

按照香港會計準則第33號「每股盈利」，由於二零零六年六月二十三日授予董事及僱員之購股權具反攤薄效應，因此並無呈列二零零五年之每股攤薄盈利。

管理層討論及分析

於回顧年度，本集團錄得收益77,200,000港元。電影發行及授權使用、電影菲林沖印及廣告及宣傳服務分別佔本集團之總收益61.7%、29.1%及9.2%。營業額較往年增長，主要由於本集團根據CEPA(Closer Economic Partnership Arrangement)的規則成功運作令電影發行及授權使用之收益取得增長。

期內，本集團曾出售15,976,000股玉皇朝集團有限公司(其股份於香港聯交所上市)之股份，該等股份於二零零五年十二月三十一日由本集團持作可供銷售投資，涉及之總代價約為10,700,000港元，從而實現溢利約5,040,000港元。

本集團錄得溢利1,700,000港元，而去年則錄得虧損18,600,000港元。每股盈利為0.51港仙，乃按二零零六年已發行股份330,000,000股計算，去年之每股虧損為5.64港仙。

於二零零六年十二月三十一日，本集團之資產毛值穩靠於109,900,000港元。本集團之有形資產淨值為54,700,000港元，或每股16.57港仙。現金及現金等價物為16,700,000港元。本集團於回顧年度之銀行借款為5,900,000港元。流動比率及資本負債比率於二零零六年十二月三十一日分別為1.96倍及34.7%。

業務回顧及展望未來

業務回顧

如二零零五年年報所述，因CEPA(Closer Economic Partnership Arrangement)的實施，香港與內地合拍的電影，可以視為國產片待遇，可在全國發行上映，分享這龐十三億人口的市場收入。雖然盜版、水貨、非法上網上下載及影碟租賃等多項不利因素仍未解決，但香港及國內有關部門已積極推行一系列解決這些問題的措施，期望成效能逐步浮現。

集團根據CEPA的遊戲規則，與內地合拍了「七劍」及「龍虎門」兩部大片，成績亦算不俗。而集團亦會於來年繼續把握CEPA給予的發展空間與機會。

展望未來

在市況改善下，二零零七年本集團更有信心地多拍電影。現在拍攝的電影包括有由甄子丹及古天樂主演並由「龍虎門」製作班底再合作的「導火綫」，吳鎮宇導與演的喜劇「醒獅」，黃真真導演的女性電影「女人本色」，徐克導演詭異電影「尋人」，及正在籌備中的，改編自黃玉郎漫畫的電影「神兵」，和改編自電影「夜半歌聲」的電視劇「大劇院」等等。

隨著本集團今年增加電影及電視劇的產量，董事相信本集團於未來數年的成績應可持續增長。

僱員及薪酬政策

於二零零六年十二月三十一日，本集團共僱用了76名員工，包括51名電影菲林沖印及開發部之員工，除基本薪金，酌情花紅及香港員工工作強制性公積金供款外，亦可能根據個人表現向員工授予購股權。

購買、贖回或出售本公司之上市證券

於回顧年度內，本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售本公司之任何上市證券。

遵守上市規則之企業管治常規守則

於截至二零零六年十二月三十一日止年度內，本公司已遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載之企業管治守則之所有守則條文，惟守則條文第A.2條除外，原因是本公司並無設立行政總裁職銜，黃栢鳴（「黃先生」）先生任董事局主席，本公司之日常營運及管理亦由黃先生負責監督，並由執行董事及高級管理層提供協助。董事局認為本集團之創辦人黃先生對本集團有深厚認識，並已在電影製作行業拓展了廣泛且具價值之網絡，因此彼能令本集團及時有效地作出及實施有利於本集團業務發展前景的決策。董事局亦認為，由於董事局（由富有豐富經驗及極具才幹之人士組成）會定期商討有關影響本集團營運之事宜，故本架構將不會削弱董事局與管理層之間的權力及職責平衡。

有關進一步資料列載於二零零六年年報所載之企業管治報告內。

遵守上市規則之上市發行人董事進行證券交易之標準守則（「標準守則」）

本公司已採納上市規則附錄十載列之標準守則。於本年度內，本公司已就是否有任何違反標準守則之事項向全體董事作出具體查詢，而彼等均確認彼等已全面遵守標準守則載列之規定標準。

審核委員會

本公司已成立審核委員會，由本公司三名獨立非執行董事組成，分別為鄧啟駒先生、賴文偉先生及溫雅言先生。審核委員會已與管理層一道審閱截至二零零六年十二月三十一日止年度之經審核財務報表、本集團所採納之會計政策及慣例，並與董事討論了內部控制及財務申報事宜。

於聯交所網站刊登詳細全年業績

香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市規則規定之本公司所有財務及其他相關資料將於適當時候在聯交所網站上刊登。

鳴謝

本人謹代表董事局，向本集團盡忠職守之全體員工致以衷心感謝。此外，本人亦向本公司各位股東及投資者一直以來的支持致以由衷謝意。

董事會

於本公佈日期，本公司有四名執行董事，分別為黃栢鳴先生、黃潔芳女士、黃漪鈞女士及高天宙先生；及三名獨立非執行董事，分別為溫雅言先生、賴文偉先生及鄧啟駒先生。

承董事局命
東方娛樂控股有限公司
主席
黃栢鳴

香港，二零零七年四月二十日

* 僅供識別

請同時參閱本公布於星島日報刊登的內容。